Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

## SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

## 1.1. Identificador do produto

OptiClean Coffee cleaner

## 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

## Utilizações identificadas

PC35 Produtos de lavagem e de limpeza (incluindo produtos à base de solventes)

## 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

#### **Endereco:**

Animo B.V. Postbus 71

NL-9400 AB Assen

Número de telefone +31 (0)592 376376 No. Fax +31 (0)592 341751

www.animo.eu

## Endereço electrónico da pessoa responsável por este SDS:

pkroon@animo.nl

## 1.4. Número de telefone de emergência

INEM - CIAV - Centro de Informação Antivenenos: 800 250 250. Horário de expediente: 24 horas por dia, 7 dias por semana.

## SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

## 2.1. Classificação da substância ou mistura

## Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Acute Tox. 4 H302 Via de exposição: oral Eye Dam. 1 H318

#### 2.2. Elementos do rótulo

## Etiquetagem de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008

#### Pictogramas de perigo



#### Palavra-sinal

Perigo

## Advertências de perigo

H302 Nocivo por ingestão.

H318 Provoca lesões oculares graves.

## Recomendações de prudência

P280 Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

facial.

P305+P351+P338 SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com

água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for

possível. Continue a enxaguar.

P310 Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um

médico.

Elimine o recipiente apenas quando estiver vazio e bem fechado. Para eliminar os

resíduos do produto, consulte a Ficha de Dados de Segurança.

## Componente(s) perigosos para rotulagem (Regulamento (CE)1272/2008)

contêm carbonato de sódio hidrato de peroxo

## 2.3. Outros perigos

Nenhum risco especial a ser citado.

O produto não contém quaisquer substâncias PBT. O produto contém sem substâncias vPvB. O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino no homem. O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino em organismos não alvo.

## SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

#### 3.2. Misturas

## Componentes perigosos

carbonato de sódio hidrato de peroxo

No. CAS 15630-89-4 No. EINECS 239-707-6

número de registo: 01-2119457268-30

Concentração >= 25 < 50 %

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Ox. Sol. 3 H272 Acute Tox. 4 H302 Eye Dam. 1 H318

Valores limite de concentração (Verordnung (EG) Nr. 1272/2008)

Eye Dam. 1 H318 >= 25 % Eye Irrit. 2 H319 >= 7,5 < 25 %

carbonato de potássio

No. CAS 584-08-7 No. EINECS 209-529-3

número de registo: 01-2119532646-36

Concentração >= 1 < 10 %

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315 Eye Irrit. 2 H319 STOT SE 3 H335

carbonato de sódio

No. CAS 497-19-8 No. EINECS 207-838-8

número de registo: 01-2119485498-19

Concentração >= 1 < 10 %

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

#### Outras informações

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão 06.01.23

Consultar na secção 16 o fraseamento exato das advertências de perigo

## SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

### 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

### Recomendações gerais

Tirar imediatamente roupa contaminada e dispor adequadamente. Em todas as ocorrências apresentar a Ficha de Dados de Segurança para o médico.

#### Se for inalado

Providenciar ar fresco. Consultar médico imediatamente em caso de inalação de Poeira.

## No caso dum contacto com a pele

Lavar imediatamente com água e sabão. Em caso de irritação persistente da pele procurar um médico.

#### No caso dum contacto com os olhos

Abrir as pálpebras, lavar bem os olhos com água (15 min.). Consultar médico imediatamente.

### Se for engolido

Em caso de ingestão, consultar imediatamente o médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo. Enxaguar a boca com água em abundância. Fazer tomar gua em abundância em pequenos goles. Não provocar vômitos.

## Quem presta socorro deve ser protegido

Prestador dos primeiros-socorros: Não descurar a proteção pessoal!

## 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Até agora nenhum sintoma conhecido.

# 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários Indicações para o médico / Perigo

Absorção com o vômito sucessivo pode provocar a aspiração nos pulmões o que pode levar à pneumonia química ou à asfixia (sufocação).

## SECCÃO 5: Medidas de combate a incêndios

#### 5.1. Meios de extinção

#### Meios adequados de extinção

O produto propriamente não queima; acertar medidas de combate ao fogo para fogo nas imediações.

#### Agentes de extinção inadequados

Compativel com todos os meios habituais de extinção.

#### 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Possível formação de gases perigosos em caso de incêndio.

### 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

#### Equipamento de protecção especial para bombeiros

Não inalar gases de explosão e incêndio. Durante incêndio utilizar proteção respiratória adequada.

#### Outras informações

Coletar água de combate a fogo contaminada separadamente. Não deve ser enviada à canalização. Resíduos de combustão e água de combate a fogo contaminada devem ser dispostos de acordo com as normas da autoridade responsável local.

#### SECÇAO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

# **6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência** Evitar contato com os olhos, com a pele e com a roupa.

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

## 6.2. Precauções a nível ambiental

Não permitir que atinja águas superficiais/águas subterrâneas/canalisação. Precipitar poeira com jato de água em spray.

## 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher mecanicamente. Dispor o material recolhido de acordo com as normas.

#### 6.4. Remissão para outras secções

Seguir o regulamento de proteção (veja Seções 7 e 8)

## SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

## 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

### Informação para um manuseamento seguro

Evitar formação de poeira/acúmulo de poeira. Manter o recipiente bem fechado.

### Orientação para prevenção de Fogo e Explosão

Manter afastado de matérias combustíveis.

## 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

## Temperatura de armazenamento recomendada

°C Valor 25

## Exigências para áreas de armazenagem e recipientes

Manter bem fechado na embalagem original.

#### Recomendações para armazenagem conjunta

Não estocar junto com substâncias combustíveis.

#### Classes de armazenamento

13 Classe de armazenamento Substâncias sólidas não inflamáveis conforme TRGS 510

#### Informações suplementares sobre as condições de armazenagem

Proteger do calor e contra radiação solar direta.

#### 7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

nenhum dados

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

#### 8.1. Parâmetros de controlo

#### **Outras informações**

Não contem substâncias com valores limites de exposição profissional.

## 8.2. Controlo da exposição

#### Medidas de planeamento / Medidas de higiene

Não inalar poeira/fumos/aerossóis. Evitar o contacto com a pele e os olhos. Não fumar, comer ou beber durante o trabalho. Lavar as mãos antes de pausas e no final do trabalho. Providenciar limpeza e cuidado intenso da pele após o trabalho.

### Protecção respiratória - Nota

Havendo formação de poeiras usar máscara de protecção contra inalação. Máscara para poeira

#### Protecção das mãos

Luvas resistentes a produtos químicos

Utilização Contacto permanente com as mãos

Material adequado neoprene

Grossura de luvas 0.65 mm

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

Pausa através do tempo 480 min

Material adequado butilo

Grossura de luvas >= 0.7 mm Pausa através do tempo > 480 min nitrilo

Material adequado

Grossura de luvas 0.4 mm >= Pausa através do tempo 480 min

Utilização Contacto breve com as mãos

Material adequado nitrilo

Grossura de luvas 0.11 mm

Proteção das mãos deve estar em conformidade com EN 374.

## Protecção dos olhos

Oculos de proteção com proteção lateral: A proteção dos olhos deve estar em conformidade com EN 166.

## SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

## 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

sólido Estado de agregação branco Cor característico Odor

Ponto de fusão

Observação não determinado

Ponto de congelação

Observação não determinado

## Ponto de ebulição ou ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição

Observação não determinado

Inflamabilidade

avaliação não determinado Limite superior e inferior de explosividade Observação Não aplicável

Ponto de inflamação

Observação Não aplicável

Temperatura de ignição

Observação Não aplicável

Temperatura de decomposição

Observação

Observação não determinado

valor pH

Valor 11 cerca

Concentração/H2O 1 % 20 °C Temperatura

Viscosidade

Não aplicável Observação

Solubilidade(s)

Observação não determinado

Coeficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico)

não determinado Observação

Pressão de vapor

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

Observação não determinado

Densidade e/ou densidade relativa

Observação não determinado

Densidade relativa do vapor

Observação não determinado

9.2. Outras informações

Limite de mau cheiro

Observação não determinado

Coeficiente de evaporação

Observação não determinado

Hidrossolubilidade

Observação soluvel

Propriedades explosivas

avaliação não

**Propriedades oxidantes** 

avaliação comburente

Densidade da massa

Valor 1150 1050 kg/m³ а

Outras informações Nenhuma é conhecida.

## SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

## 10.1. Reatividade

Nenhuma reacção perigosa guando se armazena e manuseia de acordo com as normas.

## 10.2. Estabilidade química

Nenhuma reação perigosa conhecida.

## 10.3. Possibilidade de reações perigosas

Nenhuma reação perigosa conhecida.

### 10.4. Condições a evitar

Proteger do calor e contra radiação solar direta.

#### 10.5. Materiais incompatíveis

Ácidos, Redutores

## 10.6. Produtos de decomposição perigosos

Dióxido de Carbono, Oxigênio

## SECÇÃO 11: Informação toxicológica

## 11.1 Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.o 1272/2008

## Toxicidade aguda por via oral

Espécies ratazana

DL 50 2000 mg/kg Método Valor Calculado (Regulamento (CE)1272/2008) Observação Os critérios de classificação são satisfeitos.

#### Toxicidade aguda por via oral (Componentes)

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies ratazana

DL50 1034 mg/kg

Método Valor literário

Toxicidade aguda por via dérmica

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Toxicidade aguda por via dérmica (Componentes)

carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies coelho

DL50 > 2000 mg/kg

Método OECD 402

Toxicidade inalativa aguda

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Corrosão/irritação cutânea

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Lesões oculares graves/irritação ocular

avaliação irritante - Risco de danos graves nos olhos Observação Os critérios de classificação são satisfeitos.

sensibilização

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Sensibilização (Componentes)

carbonato de sódio hidrato de peroxo

Via de aplicação cutânea

Espécies porquinho-da-India avaliação não sensibilizante

Método OECD 406

Subagudo, subcrónico e toxicidade prolongada

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Mutagenocidade

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Toxicidade reprodutiva

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Cancerogenicidade

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT)

Exposição única

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Exposição repetida

Observação Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são

preenchidos.

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

## Perigo de aspiração

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

## 11.2 Informações sobre outros perigos

## Propriedades desreguladoras do sistema endócrino no homem

O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino no homem.

#### Experiência adquirida na prática

A inalação de pos pode levar à irritações das vias respiratórias.

## **Outras informações**

Não existem mais dados além das informações fornecidas nesta subseção para o produto.

## SECÇÃO 12: Informação ecológica

## 12.1. Toxicidade

### Recomendações gerais

não determinado

#### Toxicidade aguda para os peixes (Componentes)

#### carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies pequeno peixe das margens de cabeça grande (Pimephales promelas)
CL50 70,7 mg/l

Duração da exposição 96 h

### Toxicidade para dáfnia (Componentes)

## carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies Daphnia pulex CE50 4,9

CE50 4,9 mg/l Duração da exposição 48 h

carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies Daphnia pulex

NOEC 2 mg/l

Duração da exposição 48 h

#### **Toxicidade em bactérias (Componentes)**

#### carbonato de sódio hidrato de peroxo

Espécies Lodo biológico

CE50 466 mg/l

Duração da exposição 30 min

## 12.2. Persistência e degradabilidade

## Recomendações gerais

não determinado

#### 12.3. Potencial de bioacumulação

#### Recomendações gerais

não determinado

#### Coeficiente de partição n-octanol/água (valor logarítmico)

Observação não determinado

## 12.4. Mobilidade no solo

## Recomendações gerais

não determinado

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

## 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

## Resultados da avaliação PBT e mPmB

O produto contém sem substâncias PBT ou vPvB.

## 12.6 Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

## Propriedades desreguladoras do sistema endócrino no ambiente

O produto não contém quaisquer substâncias com propriedades desreguladoras do sistema endócrino em organismos não alvo.

#### 12.7. Outros efeitos adversos

## Recomendações gerais

não determinado

## Informações suplementares sobre a ecologia

Impedir infiltração no solo, linhas de água e canalização.

## SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

#### 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

#### Resíduos

Código de resíduo CEE 18 01 06\* produtos químicos contendo ou compostos por substâncias

perigosas

Código de resíduo CEE 20 01 29\* detergentes contendo substâncias perigosas

Os números-código de desperdícios conforme Lista Europeia de Resíduos (LER) citados são recomendações. A determinação definitiva deve sera realizada em entendimento com a empresa de eliminação de desperdícios regional.

#### **Embalagens contaminadas**

Código de resíduo CEE 15 01 02 embalagens de plástico

Embalagem completamente vazias podem ser conduzidas para reciclagem.

Código de resíduo CEE 15 01 10\* embalagens contendo ou contaminadas por resíduos de

substâncias perigosas

Embalagens que não possam ser limpadas devem ser dispostas em entendimento com a empresa de eliminação de desperdícios regional.

## SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

|                                  | Transporte terrestre ADR/RID                              | Transporte marítimo<br>IMDG/GGVSee                       | Transporte aéreo                                      |
|----------------------------------|---|--|---|
| 14.1. Número ONU ou número de ID | O produto não é um meio perigoso de transporte terrestre. | O produto não é um meio perigoso de transporte maritimo. | O produto não é um meio perigoso de transporte aéreo. |

## Informações para todos os modos de transporte

14.6. Precauções especiais para o utilizador

Ver secções 6 a 8

#### Outras informações

14.7 Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI Não aplicável

## SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

## 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Versão: 3 / PT Substitui a versão: 2 / PT Data de revisão: 19.07.2021 Data de impressão

06.01.23

### Componentes (Regulamento (CE) n.o 648/2004)

### 30 % e superior:

fosfatos, agentes de branqueamento à base de oxigénio

COV

COV (CE) 0 %

## Outras informações

O produto não contém substâncias extremamente preocupantes (SVHC).

## 15.2. Avaliação da segurança química

Não foi necessária nenhuma avaliação de segurança para este preparado.

## SECÇÃO 16: Outras informações

# Classificação e método utilizado para a derivação da classificação de misturas de acordo com o Regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]:

Classificação (Regulamento (CE) n.º 1272/2008)

Acute Tox. 4 H302 Eye Dam. 1 H318

### Advertências de perigo listadas na secção 2/3

H272 Pode agravar incêndios; comburente.

H302 Nocivo por ingestão.
H315 Provoca irritação cutânea.
H318 Provoca lesões oculares graves.
H319 Provoca irritação ocular grave.

H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.

#### Categorias CLP listadas na secção 2/3

Acute Tox. 4 Toxicidade aguda, Categoria 4
Eye Dam. 1 Lesões oculares graves, Categoria 1

Eye Irrit. 2 Irritação ocular, Categoria 2
Ox. Sol. 3 Sólido comburente, Categoria 3
Skin Irrit. 2 Irritação da cutânea, Categoria 2

STOT SE 3 Toxicidade para órgãos-alvo específicos — exposição única, Categoria 3

#### **Abreviaturas**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association ICAO: International Civil Aviation Organization

VOC: Volatile Organic Compound

LD: Lethal dose

LC: Lethal concentration

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

SVHC: Substances of very high concern

#### Informações Complementares

As modificações importantes em relação à versão anterior desta ficha de dados de segurança estão marcadas por :\*\*\*

As informações baseiam-se nos nossos conhecimentos actuais. Elas devem descrever os nossos produtos com relação a exgencias de segurança e não tem o objetivo de assegurar caracteristicas especificas.